



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Dzos Volants **MINI**

**CLUB 2** La Tour **MINI**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **24.08.2024**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **09:58** End / Ende **11:30**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **MNB44**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **45**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **224513** **GUERRY Emilie**

Official scorer Marqueur **223900** **GUERRY Eveline**

Referee 1 Arbitre 1 **9804** **MOLL Laurent**

Referee 2 Arbitre 2 **221159** **THALMANN Corentin**

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C	MARTHE Arnaud	222425	02:43	21		1					11:37	7	2	13:37	H
12	A	DING Bastian	223007	09:13	7	97	2					24:56	42	2	26:56	S1
86	G	PILET Brendan	221053	16:32	21		3									
16	G	EMERY Louis	222424	16:58	97		4									
42		VETTERLI Nathan	221006	18:04	21		5									
13		HÜSLER Léo	221502	18:28	42	7	6									
10		REUSSER Aymo	221421	19:07	10	76	7									
7		REUSSER Milo	221005	21:56	21	7	8									
15		REUSSER Yuno	223324	25:34	21	7	9									
47		SCHLEGEL Livia	221237	27:11	21	42	10									
76		MOUGEOT Elvin	223067	27:52	21	7	11									
97		PYTHON Mahé	223781	30:07	21		12									
21		GUERRY Enzo	218209	30:41	21	7	13									
19		ZWAHLEN Eden	221505	32:52	21	42	14									
71		ISELI Tom	224345	41:04	21		15									
94		ISELI Soan	224748	41:10	21		16									
				42:33	7	10	17									

TIME OUT	TOTAL
	17
	4 min

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **202014**

**EMERY Olivier**

**2 La Tour**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	17	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	KARLEN Jules	224716	04:26	92		1									
13	A	BORBOËN Jenssen	221529	15:06	21		2									
19	G	ORLANDO Sophie	221435	31:03	99		3									
	G			31:19	99		4									
3		ROTH Lenny	224367	33:16	17		5									
22		METZGER Willem	224310													
92		TURCOTTE Thomas	224335													
99		COLE Tyler	223416													
37		METZGER Xander	224715													
26		SCHNIDER Milo	224737													
17		SIMON SERRALTA Rai	224796													
8		GREEN Simon	224311													

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **218902**

**BORBOEN Lionel**

TIME OUT	TOTAL
	5
	0 min

Signature **218902**